



SOLOGOOD 5803

5,8GHz FPV-Monitor mit DVR
Bedienungsanleitung



Lesen Sie die gesamte Anleitung vor der ersten Verwendung und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Inhalt

1. Sicherheitshinweise

- 1.1 Vor der ersten Verwendung
- 1.2 Bestimmungsgemäße Verwendung und Altersempfehlung
- 1.3 Eingebauter Akku
- 1.4 Betriebsumgebung und Handhabung

2. Produktbeschreibung

- 2.1 Bedienelemente und Anschlüsse
- 2.2 AV-Anschluss
- 2.3 Abmessungen

3. Stromversorgung und Laden

- 3.1 Laden des Akkus
- 3.2 Versorgung aus einer externen Quelle

4. Bedienung

- 4.1 Ein- und Ausschalten
- 4.2 Auswahl von Band und Kanal
- 4.3 Automatische Suche
- 4.4 AV mode
- 4.5 MENU

5. Aufnahme und Wiedergabe (DVR)

- 5.1 Speicherkarte
- 5.2 Aufnahmeeinstellungen
- 5.3 Aufnahme
- 5.4 Wiedergabe

6. Frequenzen und rechtskonformer Betrieb

- 6.1 Frequenztafel

6.2 Einschränkungen in der Tschechischen Republik

7. Spezifikation, Wartung und Fehlerbehebung

7.1 Spezifikation

7.2 Wartung und Lagerung

7.3 Fehlerbehebung

8. Informationen für den EU- und den tschechischen Markt

8.1 Importeur und verantwortliche Person in der EU

8.2 Produktkonformität

8.3 Entsorgung von Elektrogeräten und Batterien

9. Gewährleistung und Rechte aus mangelhafter Leistung

1. Sicherheitshinweise

1.1 Vor der ersten Verwendung

Lesen Sie vor der Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung, um sich mit den Funktionen des Produkts vertraut zu machen. Bewahren Sie die Anleitung auf; wenn Sie das Produkt an eine andere Person weitergeben, geben Sie die Anleitung mit.

✳ **Videoausgang und Videoeingang können nicht gleichzeitig arbeiten.**

1.2 Bestimmungsgemäße Verwendung und Altersempfehlung

Der SOLOGOOD 5803 ist ein Empfangsmonitor für analoge 5,8-GHz-Videosignale mit eingebautem Aufnahmemodul (DVR). Er ist dafür bestimmt, das Bild eines Videosenders (VTX) eines Flugmodells oder eines anderen Geräts anzuzeigen und dieses Bild auf einer Speicherkarte aufzuzeichnen. Das Gerät selbst **sendet kein** Funksignal — es empfängt nur.

- **Altersempfehlung: über 14 Jahre.** Die Verwendung augennaher Displays kann bei Kindern unter 14 Jahren zu Störungen der Augenentwicklung führen.
- **Dies ist kein Spielzeug.** Das Gerät enthält einen Lithium-Ionen-Akku und Kleinteile. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite kleiner Kinder auf.
- Jede andere als die beschriebene Verwendung, Veränderungen am Gerät und Eingriffe in seine innere Verdrahtung sind unzulässig und führen zum Erlöschen des Anspruchs aus mangelhafter Leistung.

1.3 Eingebauter Akku

Das Gerät besitzt einen eingebauten Lithium-Ionen-Polymer-Akku mit 3,7 V / 1200 mAh, der **nicht für einen Austausch durch den Benutzer bestimmt ist**.

- Laden Sie nur mit der mitgelieferten oder einer gleichwertigen Stromquelle, wie in Kapitel 3 beschrieben. Legen Sie niemals eine Spannung außerhalb des in der Spezifikation angegebenen Bereichs an.
- Laden Sie auf einer nicht brennbaren Unterlage und unter Aufsicht. Unbeaufsichtigtes Laden ist gefährlich.
- Laden oder verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Akku sichtbar aufgebläht oder überhitzt ist oder wenn Flüssigkeit austritt. Trennen Sie ein solches Gerät sofort, legen Sie es entfernt von brennbaren Gegenständen ab und lassen Sie es fachgerecht entsorgen (siehe Kapitel 8.3).
- Setzen Sie das Gerät keinen Temperaturen oberhalb des normalen Raumtemperaturbereichs, keiner direkten Sonneneinstrahlung in einem geschlossenen Fahrzeug und keinem offenen Feuer aus. Der Akku darf niemals durchstoßen, zerlegt oder verbrannt werden.

- Bei Austritt von Elektrolyt vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen. Bei Augenkontakt spülen Sie die Augen mit reichlich sauberem Wasser aus und suchen Sie einen Arzt auf.
- Lassen Sie den Akku nicht über längere Zeit vollständig entladen. Laden Sie ein nicht genutztes Gerät etwa alle drei Monate nach.

❖ Der Akku ist fest eingebaut. Überlassen Sie seinen Ausbau einer qualifizierten Person oder geben Sie das gesamte Gerät an einer Rücknahmestelle ab (Kapitel 8.3).

1.4 Betriebsumgebung und Handhabung

- Vermeiden Sie nasse oder feuchte Umgebungen. Das Gerät ist nicht gegen das Eindringen von Wasser geschützt.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie die Antennen, das AV-Kabel und die Speicherkarte anschließen oder trennen.
- Betreiben Sie das Gerät niemals, ohne dass an beiden Antennenanschlüssen Antennen montiert sind.
- Reinigen Sie das Display und das Gehäuse nicht mit Lösungsmitteln, Spiritus oder scheuernden Mitteln.
- Schützen Sie das Gerät vor Herunterfallen und Stößen. Überprüfen Sie es nach einem Sturz vor der weiteren Verwendung.
- Schauen Sie nicht auf den Monitor, während Sie ein Fahrzeug führen oder eine andere Tätigkeit ausüben, die Ihre Aufmerksamkeit erfordert.

2. Produktbeschreibung

2.1 Bedienelemente und Anschlüsse



Anordnung der Tasten, Anschlüsse und Anzeigen

- ① **Key 1** — kurzes Drücken: in den MENU-Modus; langes Drücken (mehr als 2 Sek.): Power ON/OFF.
- ② **Key 2** — kurzes Drücken: Auto-Searching; langes Drücken (mehr als 1,5 Sek.): in den AV mode.
- ③ **Key 3** — kurzes Drücken: Aufnahme starten oder stoppen.
- ④ **Key 4** — kurzes Drücken: Band+ (wechselt die Bänder A-B-E-F-R im Kreis).
- ⑤ **Key 5** — kurzes Drücken: Channel+ (wechselt die Kanäle 1-2-3-4-5-6-7-8 im Kreis).
- ⑥ **Antennenanschluss A** — RP-SMA male.
- ⑦ **Antennenanschluss B** — RP-SMA male.
- ⑧ **AV-Buchse** — im HF-Empfangsmodus kann sie das Videosignal ausgeben; im AV mode kann das Videosignal eingespeist werden.
- ⑨ **Micro-USB-Ladeanschluss** — unterstützt einen weiten Spannungsbereich von DC 5–23 V.
- ⑩ **Kartenschacht** — dient zum Einsetzen der Speicherkarte.
- 11 RESET** — Rücksetzen der Stromversorgung.
- 12 Ladeanzeige** — beim Laden leuchtet die rote Anzeige; bei voller Ladung leuchtet die grüne Anzeige.
- 13 REC-Anzeige** — zeigt die verschiedenen Betriebszustände des DVR-Moduls an.

2.2 AV-Anschluss

Das Videosignal wird über einen 3,5-mm-Klinkenstecker ein- und ausgegeben. Die Belegung zeigt die Abbildung — *GND* ist der gemeinsame Leiter, *Video in/out* das Videosignal.



Belegung des AV-Anschlusses (3,5-mm-Klinke)

❖ **Videoausgang und Videoeingang können nicht gleichzeitig verwendet werden.**

2.3 Abmessungen



Abmessungen des Geräts: 146 × 80 × 13 mm
(ohne Antennen)

3. Stromversorgung und Laden

3.1 Laden des Akkus

Der Akku wird über den Micro-USB-Anschluss ⑨ geladen. Empfohlen wird ein Netzteil mit DC 5 V / 2 A; der Anschluss unterstützt eine Eingangsspannung im Bereich DC 5–23 V. Der maximale Ladestrom des eingebauten Akkus beträgt 500 mA.

- Während des Ladens leuchtet die Ladeanzeige **12** rot.
- Bei vollständiger Ladung wechselt die Anzeige auf **grün**.
- Laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung vollständig auf.

Betriebszeit pro vollständiger Ladung laut Hersteller:

Betriebsart	Betriebszeit
DVR-Modul EIN	etwa 2,5 Stunden
DVR-Modul AUS	etwa 3,5 Stunden

3.2 Versorgung aus einer externen Quelle

Das Gerät kann aus einer externen Gleichspannungsquelle von 5–23 V versorgt werden, die an den Micro-USB-Anschluss ⑨ angeschlossen wird — zum Beispiel aus einem Flugakku über ein geeignetes Adapterkabel. Prüfen Sie stets die Polarität und die Spannung der Quelle; eine Spannung außerhalb des angegebenen Bereichs beschädigt das Gerät.

❖ Eine externe Stromquelle darf unter keinen Umständen an den AV-Anschluss oder an die Antennenanschlüsse angeschlossen werden.

4. Bedienung

4.1 Ein- und Ausschalten

Das Gerät wird durch **langes Drücken von Key 1** (mehr als 2 Sek.) ein- und ausgeschaltet. Montieren Sie beide Antennen vor dem Einschalten.

4.2 Auswahl von Band und Kanal

Im normalen Modus (das empfangene Bild wird angezeigt) dienen zwei Tasten zur Abstimmung:

- **Key 4** — kurzes Drücken wechselt das Band in der Reihenfolge A → B → E → F → R und zurück zu A.
- **Key 5** — kurzes Drücken wechselt den Kanal von 1 bis 8 und zurück zu 1.

Die Frequenzen der einzelnen Kombinationen aus Band und Kanal sind in Kapitel 6.1 aufgeführt. Stellen Sie am Monitor dasselbe Band und denselben Kanal ein wie am Videosender.

4.3 Automatische Suche

Kurzes Drücken von Key 2 startet Auto-Searching — der Empfänger durchsucht die Kanäle und stimmt sich auf den Kanal mit dem stärksten Signal ab. Der Videosender muss während der Suche eingeschaltet sein.

4.4 AV mode

Langes Drücken von Key 2 (mehr als 1,5 Sek.) schaltet das Gerät in den AV mode, in dem es anstelle des Signals vom Empfänger das über die AV-Buchse ® eingespeiste Videosignal anzeigt.

4.5 MENU

Drücken Sie im normalen Modus kurz **Key 1**, um in den MENU-Modus zu gelangen. Im MENU-Modus haben die Tasten folgende Bedeutung:

Taste	Funktion im MENU-Modus
Key 1	Durch die Optionsleiste blättern
Key 2	Auto-Searching
Key 3	Ohne Funktion
Key 4	Bestätigen / Wert +
Key 5	Bestätigen / Wert –

Die Menüführung ist zweisprachig — Englisch und Chinesisch.

5. Aufnahme und Wiedergabe (DVR)

5.1 Speicherkarte

Die Aufnahme wird auf einer TF-Card (microSD) gespeichert, die in den Kartenschacht ⑩ eingesetzt wird. Unterstützt werden Karten bis 32 GB; empfohlen wird eine Karte der Geschwindigkeitsklasse C10.

- Setzen Sie die Karte nur bei ausgeschaltetem Gerät ein und entnehmen Sie sie nur bei ausgeschaltetem Gerät.
- Entnehmen Sie die Karte nicht während der Aufnahme oder Wiedergabe — Sie riskieren den Verlust der Aufnahme und eine Beschädigung des Dateisystems.
- Formatieren Sie eine neue Karte vor der ersten Verwendung und testen Sie die Aufnahme am Boden.

5.2 Aufnahmeeinstellungen

Im MENU-Modus lassen sich folgende Aufnahmeparameter einstellen:

Position	Wählbare Werte
REC (Auflösung)	VGA / D1 / HD
REC sound	ON / OFF
REC time (Dateiaufteilung)	OFF / 3 min / 5 min / 10 min

Die Aufnahme läuft mit einer Bildrate von 30 Bildern, das Kompressionsformat ist MJPEG und das Format der Aufnahme-Datei ist AVI.

5.3 Aufnahme

Die Aufnahme wird im normalen Modus durch **kurzes Drücken von Key 3** gestartet und gestoppt. Die Betriebszustände des Aufnahmемoduls zeigt die REC-Anzeige **13** an.

5.4 Wiedergabe

Wählen Sie im MENU-Modus die Optionsleiste *DVR*, um in den DVR-Modus zu gelangen. Im DVR-Modus haben die Tasten folgende Bedeutung:

Taste	Funktion im DVR-Modus
Key 1	Zurück / Wiedergabemodus verlassen
Key 2	Aktuelle Datei löschen
Key 3	Wiedergabe / Pause
Key 4	Videoauswahl vorwärts; schneller Vorlauf bei Wiedergabe
Key 5	Videoauswahl rückwärts; schneller Rücklauf bei Wiedergabe

✳ **Das Löschen einer Datei mit Key 2 ist unwiderruflich.**

6. Frequenzen und rechtskonformer Betrieb

6.1 Frequenztafel

Der Empfänger kann auf 40 Kanäle in fünf Bändern abgestimmt werden. Die Frequenzen sind in MHz angegeben.

Band	CH1	CH2	CH3	CH4	CH5	CH6	CH7	CH8
A	5865	5845	5825	5805	5785	5765	5745	5725
B	5733	5752	5771	5790	5809	5828	5847	5866
E	5705	5685	5665	5645	5885	5905	5925	5945
F	5740	5760	5780	5800	5820	5840	5860	5880
R	5658	5695	5732	5769	5806	5843	5880	5917

Band R entspricht den RaceBand-Kanälen.

6.2 Einschränkungen in der Tschechischen Republik

Der Monitor selbst sendet nicht, daher gelten für ihn keine Grenzwerte für die Sendeleistung. Diese gelten jedoch für den **Videosender (VTX)**, mit dem der Monitor zusammenarbeitet, und deshalb können in der Tschechischen Republik nicht alle in der Tabelle aufgeführten Kanäle legal genutzt werden.

- Nach der Allgemein genehmigung des Tschechischen Telekommunikationsamts Nr. VO-R/10/05.2025-5 (Art. 3 Abs. 2, Zeile k) ist für Geräte mit geringer Reichweite das Band **5725-5875 MHz** mit einer Strahlungsleistung von höchstens **25 mW e.i.r.p.** zulässig.
- Außerhalb dieses Bandes liegen das **gesamte Band E** (5645, 5665, 5685, 5705, 5885, 5905, 5925 und 5945 MHz), der Kanal **F8** (5880 MHz) sowie die Kanäle **R1, R2, R7 und R8** (5658, 5695, 5880 und 5917 MHz). Sie können in der Tschechischen Republik mit einem Videosender nicht legal genutzt werden.
- Der Abschnitt 5645–5725 MHz ist dem Ortungsfunkdienst vorbehalten (meteorologische und militärische Radaranlagen), der Abschnitt 5875–5935 MHz intelligenten Verkehrssystemen im Zusammenhang mit der Straßenverkehrssicherheit.
- Der Kanal **A8** (5725 MHz) liegt genau an der unteren Grenze des zulässigen Bandes; bei der üblichen Breite eines analogen Kanals empfehlen wir, ihn nicht zu verwenden.
- Für die Einstellung des Kanals und der Sendeleistung am Videosender ist der Benutzer verantwortlich.

⚡ Die angegebenen Grenzwerte gelten in der Tschechischen Republik. Wenn Sie das Gerät in einem anderen Land betreiben, halten Sie sich an die Vorschriften des Staates, in dem Sie sich befinden — die zulässigen Bänder und die maximalen Leistungen unterscheiden sich von Land zu Land.

7. Spezifikation, Wartung und Fehlerbehebung

7.1 Spezifikation

Modell	SOLOGOOD 5803
Bezeichnung	5,8GHz FPV-Monitor
Bildschirm	4,3 Zoll IPS, Auflösung 800 × 480
Seitenverhältnis	16 : 9
Blickwinkel	Rundumsicht
Helligkeit	500 cd/m ² mit Hintergrundbeleuchtung durch Hochleistungs-LED
Videoverzögerung	weniger als 20 ms
Empfänger	5,8 GHz, 40 Kanäle (Bänder A, B, E, F, R)
Antenne	2 × RP-SMA male
AV-Buchse	Eingang oder Ausgang für externes Videosignal
Kartenschacht	TF-Card, Unterstützung bis 32 G (C10 empfohlen)
REC	VGA / D1 / HD; REC sound ON / OFF; REC time OFF / 3 / 5 / 10 min
Bildrate	30 Bilder
Kompressionsformat	MJPEG
Format der Aufnahme-datei	AVI
Sprachen	Englisch und Chinesisch
Netzteil	DC 5 V / 2 A; unterstützt DC 5-23 V
Akku	Li-Ion-Polymer 3,7 V / 1200 mAh, fest eingebaut
Stromaufnahme	400 mA bei 3,7 V im normalen Modus und im Aufnahmefmodus
Max. Ladestrom	500 mA
Abmessungen	146 × 80 × 13 mm
Gewicht	159 g (ohne Antennen)

7.2 Wartung und Lagerung

Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten weichen Tuch. Halten Sie die Anschlüsse sauber und trocken.

- Lagern Sie das Gerät trocken, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen.

- Laden Sie das Gerät vor einer längeren Lagerung auf und wiederholen Sie die Ladung etwa alle drei Monate.
- Nehmen Sie die Antennen für den Transport ab, damit sie nicht verbogen und die Antennenanschlüsse nicht beschädigt werden.

7.3 Fehlerbehebung

► Das Gerät lässt sich nicht einschalten

- Der Akku ist leer — schließen Sie das Ladegerät an und warten Sie, bis die Ladeanzeige aufleuchtet.
- Ein kurzes Drücken von Key 1 schaltet das Gerät nicht ein; drücken Sie die Taste länger als 2 Sek.
- Das Gerät reagiert nicht — verwenden Sie RESET **11** und schalten Sie es erneut ein.

► Das Bild ist verrauscht oder erscheint nicht

- Prüfen Sie, ob an beiden Anschlüssen Antennen montiert und festgezogen sind.
- Prüfen Sie, ob am Monitor dasselbe Band und derselbe Kanal eingestellt sind wie am Videosender; verwenden Sie gegebenenfalls Auto-Searching (Key 2).
- Prüfen Sie, ob der Videosender mit Strom versorgt wird.
- Das Gerät kann in den AV mode geschaltet sein — kehren Sie mit einem langen Drücken von Key 2 in den Empfangsmodus zurück.

► Die Aufnahme funktioniert nicht

- Prüfen Sie, ob eine Speicherkarte bis 32 GB eingesetzt und ob sie formatiert ist.
- Die Karte kann voll sein — übertragen Sie die Dateien auf einen Computer oder löschen Sie sie.
- Versuchen Sie eine Karte der Geschwindigkeitsklasse C10.

► Kurze Betriebszeit

- Schalten Sie das DVR-Modul aus, wenn es nicht benötigt wird — das verlängert die Betriebszeit.
- Der Akku altert. Wenn die Betriebszeit deutlich unter die Werte in Kapitel 3.1 gefallen ist, wenden Sie sich an Ihren Händler.

8. Informationen für den EU- und den tschechischen Markt

8.1 Importeur und verantwortliche Person in der EU

Das Produkt wird durch den nachstehend genannten Importeur auf dem Markt der Europäischen Union in Verkehr gebracht; dieser ist zugleich die verantwortliche Person im Sinne von Artikel 16 der Verordnung (EU) 2023/988 des Europäischen Parlaments und des Rates über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR).

Importeur / verantwortliche Person in der EU	Rotorama, s.r.o.
Identifikationsnummer (IČO)	051 57 692
Umsatzsteuer-Identifikationsnummer (DIČ)	CZ05157692
Sitz	Okrajová 1351, 674 01 Třebíč, Tschechische Republik
E-Mail	info@rotorama.cz
Telefon	+420 252 252 098
Website	www.rotorama.cz

8.2 Produktkonformität



- Das Produkt trägt die **CE**-Kennzeichnung und erfüllt die Anforderungen der einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Europäischen Union.
- Eine Kopie der **EU-Konformitätserklärung** ist beim Importeur unter der oben genannten Anschrift oder unter der E-Mail-Adresse info@rotorama.cz erhältlich.
- **Produktidentifikation:** die Typenbezeichnung (SOLOGOOD 5803) und die Seriennummer sind auf dem Typenschild am Produkt und auf dessen Verpackung angegeben.

8.3 Entsorgung von Elektrogeräten und Batterien



- Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf dem Produkt, seiner Verpackung oder in den Unterlagen bedeutet, dass das Produkt am Ende seiner Lebensdauer **nicht zusammen mit gemischtem Siedlungsabfall entsorgt werden darf**.
- Geben Sie es an einer Rücknahmestelle für Elektrogeräte ab – auf einem Wertstoffhof, an einer Rücknahmestelle eines kollektiven Systems oder beim Händler beim Kauf eines neuen gleichwertigen Produkts. Die Rücknahme ist für den Endnutzer kostenlos.
- Das Produkt enthält einen fest eingebauten Akku. Geben Sie ihn nach Möglichkeit zusammen mit dem Gerät ab – entsorgen Sie den Akku nicht im Restmüll und werfen Sie ihn nicht ins Feuer.
- Die Pflichten nach dem Gesetz Nr. 542/2020 Slg., über Produkte mit beendeter Lebensdauer (Tschechische Republik), erfüllt der Importeur über ein kollektives Rücknahmesystem.
- Die ordnungsgemäße Entsorgung trägt dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, und fördert die Wiederverwendung von Sekundärrohstoffen.

Über ihren Vertragspartner **ASEKOL a.s.** stellt die Gesellschaft die Rücknahme von Elektroaltgeräten aus Haushalten sowie die getrennte Sammlung von Elektroaltgeräten, Batterien und Akkumulatoren in Übereinstimmung mit den geltenden Rechtsvorschriften sicher. Der Kunde ist berechtigt, Altgeräte oder eine Batterie bzw. einen Akkumulator an jeder Sammelstelle des oben genannten Vertragspartners abzugeben. Die Adressen dieser Rücknahmestellen sind unter www.asekol.cz, www.ecobat.cz sowie unter <https://visoh2.mzp.cz/RegistrMistZO/RegistrMistZOPublic/MapaMistZpetOdberu> aufgeführt.

9. Gewährleistung und Rechte aus mangelhafter Leistung

Die Rechte und Pflichten der Vertragsparteien richten sich nach tschechischem Recht, insbesondere nach dem Gesetz Nr. 89/2012 Slg., Bürgerliches Gesetzbuch (Tschechische Republik), und dem Gesetz Nr. 634/1992 Slg., über den Verbraucherschutz (Tschechische Republik). Der Hersteller hat für dieses Produkt **keine eigenen Garantiebedingungen herausgegeben**; es gelten daher die nachstehenden Rechte des Käufers.

- Der Verkäufer haftet gegenüber dem Käufer dafür, dass das Produkt bei der Übernahme frei von Mängeln ist. Ist der Käufer Verbraucher, kann ein Mangel **innerhalb von zwei Jahren nach Übernahme** des Produkts gerügt werden (§ 2165 des Bürgerlichen Gesetzbuchs).
- Tritt ein Mangel innerhalb **eines Jahres** nach der Übernahme auf, so gilt das Produkt als bereits bei der Übernahme mangelhaft (§ 2161 Abs. 5 des Bürgerlichen Gesetzbuchs).
- Beim Kauf über das Internet hat der Verbraucher das Recht, **innerhalb von 14 Tagen** nach Erhalt der Ware ohne Angabe von Gründen **vom Vertrag zurückzutreten** (§ 1829 des Bürgerlichen Gesetzbuchs).
- Reklamationen sind bei dem Händler geltend zu machen, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Die Kontaktdaten des Importeurs finden Sie in Kapitel 8.1.
- Die zuständige Stelle für die außergerichtliche Beilegung von Verbraucherstreitigkeiten ist die **Tschechische Handelsinspektion (Česká obchodní inspekce)**, Štěpánská 796/44, 110 00 Praha 1, www.coi.cz.